

Tipcada

Tijita Querida: Escribo aprovechando un rato de tiempo libre. No tengo aquí sus últimas cartas - las he recibido normalmente me parece - por lo q' no puedo referirme a ellas. No es q' no tenga otras cosas - y hay muchas - q' contar. Es q' cuando me refiero a las cartas q' recibo, es un poco como estar con- versando y no escribir al aire, al tanto, sin auditar. (Como decía Cristóbal cuando llama por teléfono a Bartolo: "Aló, Auditor? Me escucha bien?") En general y en particular muy bien. Ha bajado la temperatura hasta 20° bajo cero, pero se soporta sin problemas. No me he resfriado ni nada. Muy bien de salud, sólo trato de cuidarme un poco para bajar de peso. Desgraciadamente, por el tiempo escaso, no hago gimnasia ni deportes, q' sería muy bueno. Pero es q' prefiero leer y estudiar. Y el tiempo no me alcanza ni para escribir una serie de artículos, de los cuales ya tengo los temas, los apuntes, y hasta medios pensados. Y eso usted sabe q' me entretiene mucho. Los temas: Leningrado, los escritores soviéticos, los obrejos, Hungría, etc. etc.

Creo q' ya le he dicho q' recibo normalmente los diarios q' ahora está mandando la empresa (aunq' no sé si los va a seguir mandando ahora, q' va a llevar Soja, aunq' espero q' no sean cagones y de ref. jen) y también recibo los Mercurios q' no suscribí

el papá. (la edición internacional es muy buena). Pero por desgracia no he recibido ningún recorte con mis propios artículos, y según Rodríguez los han publicado todos.

Agradezco, aunq' Ud. se enoje, los Excillos. Sobre Hungría, ya le escribí al papá acerca de la familia y de las cosas de ellos. Sobre el país mismo y la situación, tengo varias opiniones. Pero antes, quiero rogarle q' por favor escriba a ambas tías y tíos, agradeciendo la gran atención y cariño q' tuvieron con nosotros (Valentín y Yo), y como nos recibieron y lo que les q' fueron, lo agradecidos q' estamos, etc. etc. Usted sabrá arreglarlo. Y lo otro, q' le escribí al papá, es el asunto de recibir al primo Juan cuando vaya a Chile.

Y sobre esto mismo, a propo, está el asunto de mis estudios. Ahora pronto, dentro de Marzo, principios de Abril, espero resolver si me voy o me quedo otro año. Le voy a consultar a los amigos q' vienen ahora en Marzo, al Congreso. Ellos dirán si es más importante seguir estudiando o volver a trabajar a Chile. Naturalmente, eso será lo decisivo. Y me alegro de q' venga el jefe. A él le tengo gran confianza y ~~mucho~~ gran respeto a sus opiniones. Oreo q' en definitiva dependerá de lo q' él diga. Pero supuesto q' si lo ve, puede

consultarle su opinión. Aunque creo q' se (2)  
vendrá, antes q' llegue esta carta. Pueden  
pesar otros factores, sentimentales,  
curiosidad, deseos de seguir aprendiendo.  
Pero la opinión de ellos será la defini-  
tiva. Por q' usted, elegantemente, se lavó  
las manos y no me dijo nada. Escribió  
una carta de 10 páginas, preciosa,  
subterránea, en ningún momento  
eludió el tema, y al final no dijo nada.  
La felicito. No es fácil hacerlo. Yo no  
sabía si eran uno, dos o tres caballos.  
Por ahora, los estudios van muy bien.  
Pero si siquiera aquí, preferiría espe-  
cializarme un poco, y no hacerle a todo,  
y a medias, como esos "hombrecitos" q'  
ad. llama para arreglar las cosas: electro-  
técnico-mecánico-carpintero-gasfiter. Y  
la serie de títulos q' Ud. les atribuye como  
Quisiera dedicarme a la economía política,  
a El Capital y al estudio sistemático de  
los clásicos. Idem, tendría q' aprender  
ruso, y bien. Y creo q' sería suficiente  
para un año. Veremos. No sé será  
posible quedarse y si se puede elegir  
libremente el currículum. También espero

poder preguntarle al jefe q' opiniones tiene él  
sobre las cosas q' es más importante  
saber o aprender. Si los ~~profesores~~ profesores  
tienen otras opiniones, habrá q' escu-  
chelas y discutir con ellos. Lo q' yo decía  
respecto a mi memoria es muy distinto.  
Parece q' Ud. lo entendió mal. No hablaba de  
traducirla de ningún modo. ¿Cómo lo voy  
hacer? Se trata de q' para el segundo  
año de estudios, se le usualmente  
exigen la preparación de una tesis de  
grado. Y yo le decía, q' a lo mejor sería  
interesante traer la mía, corregirla,  
arreglarla, acortarla, en gran parte  
redacerla, y además de presentarla, o  
mejor dicho en primer lugar, con ese ori-  
gen se podría publicar. Y creo q'  
será un material interesante. Eso podría  
hacer, si tuviere esa exigencia. Si no, prefiero  
hacer otra cosa.  
Y acerca de los puestos y pegas q' Ud. me  
ofrece y me propone, encantado con  
cualquiera, pero la verdad es q' si se me  
se tratara y me preguntaras mi opinión,  
yo preferiría irme a Trabajas de la  
Broustein, allá o por lo menos con

un trabajo orientado hacia allá. Espero q' ahora  
 hebrán mejorado los sueltos. Y sabe ~~en~~ del  
 trabajo q' recuerdo con más placer, y el  
 q' me ha dado más experiencia y más  
 placer? Cuando trabajaba con el jefe.  
 Me parece q' es lo mejor q' he hecho hasta  
 ahora. Pero q' ganas de volver al diario,  
 no tengo muchas. Aunque me gusta escribir,  
 y lo seguiría haciendo, pero en forma volun-  
 taria.

A propósito del diario. Si ve a Rodrigo,  
 agradezcale el envío de los diarios y q'  
 bajali siga igual. Ofroni a él mismo.  
 Q' del del Teatro han mandado  
 algunas cosas muy útiles y q' nos  
 hemos arreglado para q' las universi-  
 dad les saque multicopias para repartir-  
 les a los amigos. Q' somos los q'  
 abastecemos de noticias a todos los  
 chicos de por estos lados. Ya otros.  
 Y si ve al Guayo, dígame textualmente q' es  
 un vaca. Q' deje por un momento su libro  
 y me escriba unas letras, contandome sobre  
 q' trata el libro (aunque debe ser sobre la elección)

7 de q' mujer es el hijo q' espera. De cual de ellas.  
lo mismo Maurella, q' prometió escribirme  
y ha sido incapaz de hacerlo.

Sobre ropa. Un tiempo, o un ambos, de diferente  
color, delgado. Ricardo debe haberse  
apropiado de esa chaqueta mía, o  
cuadritos rojos y negros, de 4 botones. Pero  
tengo otra de verano, nueva. Es una clara,  
q' está prácticamente sin uso. Y un pantalón  
q' le venga. Otrosi, ese de algodón de q'  
me hablé. Otrosi, zapatos ~~de~~ corrientes.  
Nada de mocasines, cerrado  
zapatilla delgada, de verano. Y alguna  
eso, naturalmente, si es posible, y  
con la gente q' venga. I dem los libros  
de q' hablo en la carta al papá. Y pueden  
decirle a Rodrigo q' se preocupe de mandarlos,  
ya q' cuando pasó por acá, se los dejó  
prometidos a un amigo de él, profesor.  
Y también si ~~de~~ la nueva edición del libro de  
H. Ramirez N. <sup>Historia del imperialismo</sup> es más completa q' la anterior,  
más moderna, podrían ver modo de  
mandarla.  
Y creo q' ya está bueno por ahora. Tal vez

Georgiy, sin ojos, mande muchos saludos. (4)

Lo idem, a los boys, a los tios, primos, etc.  
a los amigos y товарищи, en plural.

Un gran abrazo de feliz cumpleaños a Edeardo,  
aunque sea atrasado. Y otro grande y apre-  
tado al tite, q' debe llegarle casica  
a tiempo. Espero q' estén todos muy bien y  
trabajando. Y q' se hagan un hueguito y  
escriban.

Lo de Hungría ya quedará para otra carta.  
Lo siento. Le contaré sólo algo q' no me  
justó: le comentaba a un amigo brasileño,  
q' lo q' golpea en Hungría, son los anuncios  
de Coca-Cola, y ven en todas las tiendas  
whisky escocés y de USA. Y él me decía:  
"Dictadura del proletariado, Coca-Cola y  
país socialista... es el paraíso!?"  
En realidad, como paraíso o como país socialista  
es muy "sui generis", sintiéndola q' uno dice cuando  
no haya en q' casillero mental clasificar alguna  
cosa. Bueno... Contaré más adelante.

Saludos, y por favor díelos, a la Emotita,

y q' me escriba de nuevo, a los Escárates y al  
almirante o Comodoro Gerardo, el manicero  
del ~~to~~ avión anf. bis. A la pololita del Triton,  
y a las mujeres del flaco. En cual o cuales  
va? Y por favor, a Todas mis amigas  
q' la visiten tan asiduamente. Como Ud. ve, ese  
es un signo de lo q' yo la quiero. Porq' ellas  
lo saben, y en eso andan... Bueno, son bromes.

¿Y q' hay de lo de Londres? Es firme uno?  
Bueno, la corto. Estoy en fijimo a este  
hora, y es típico, igual q' cuando nos  
metíamos en la pieza, y no la cortábamos  
nunca, y Ud. no hallaba q' hacer para  
echarnos. Un gran beso y un  
abrazo de ISAÍAS

carinos ~~ya~~ a mi sobrina, y de pasadita a sus padres.  
¿Están por q' no mandan una foto de ella?